

# PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

*Dokument z posiedzenia*

20.2.2008

B6-0081/2008 }  
B6-0087/2008 }  
B6-0088/2008 }  
B6-0091/2008 }  
B6-0098/2008 } RC1

## WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI

projekt zgodnie z art. 115 ust. 5 Regulaminu złożyli

- José Ribeiro e Castro, Jacek Protasiewicz, Urszula Gacek, Charles Tannock, Jerzy Buzek, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Tadeusz Zwiefka, Árpád Duka-Zólyomi, Christofer Fjellner, w imieniu grupy politycznej PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Jan Marinus Wiersma, Justas Vincas Paleckis, Andres Tarand, Genowefa Grabowska w imieniu grupy politycznej PSE
- Janusz Onyszkiewicz, Jules Maaten, Marios Matsakis, w imieniu grupy politycznej ALDE
- Konrad Szymański, Hanna Foltyn-Kubicka, Adam Bielan, Wojciech Roszkowski, Ryszard Czarnecki, Ewa Tomaszewska, Janusz Wojciechowski, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Mieczysław Edmund Janowski, Inese Vaidere, Marcin Libicki, w imieniu grupy politycznej UEN
- Elisabeth Schroedter, Milan Horáček, w imieniu grupy politycznej Verts/ALE

zastępuje on tym samym projekty rezolucji złożone przez następujące grupy polityczne:

- ALDE (B6-0081/2008)
- PSE (B6-0087/2008)
- UEN (B6-0088/2008)
- PPE-DE (B6-0091/2008)
- Verts/ALE (B6-0098/2008)

w sprawie Białorusi

RC\709813PL.doc

PE401.077v01-00}  
PE401.083v01-00}  
PE401.084v01-00}  
PE401.087v01-00}  
PE401.094v01-00} RC1

PL

PL

## Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie Białorusi

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając wcześniejsze rezolucje w sprawie sytuacji na Białorusi, w szczególności rezolucję z dnia 6 kwietnia 2006 r.,
  - uwzględniając oświadczenie Komisji Europejskiej z listopada 2006 r. o gotowości Unii Europejskiej do odnowienia stosunków z Białorusią i ludnością białoruską w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa (EPS),
  - uwzględniając Nagrodę im. Sacharowa na rzecz Wolności Myśli, którą w grudniu 2004 r. przyznano Białoruskiemu Stowarzyszeniu Dziennikarzy, a w grudniu 2006 r. – Aleksandrowi Milinkiewiczowi,
  - uwzględniając art. 115 ust. 5 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że Parlament Europejski wielokrotnie potępiał nieudane wybory prezydenckie, parlamentarne i lokalne na Białorusi oraz podkreślał, że reżim prezydenta Łukaszenki nie ma żadnej legitymacji demokratycznej i pozostaje ostatnią dyktaturą w Europie,
- B. mając na uwadze, że Parlament Europejski wezwał Komisję i Radę do przedstawienia wniosków w celu wywarcia dalszego nacisku na reżim Łukaszenki w organizacjach międzynarodowych oraz wnosił o przedłożenie pełnego zestawu konkretnych i bezpośrednich dotkliwych sankcji, które ostro dotkną osoby odpowiedzialne za opresję, ale nie przyczynią się do dodatkowego cierpienia obywateli Białorusi;
- C. mając na uwadze, że Parlament Europejski w sposób szczególny potępił brak poszanowania i lekceważenie na Białorusi demokracji lokalnej, która stanowi fundament wszelkich rządów demokratycznych i odzwierciedla wolę spełnienia rzeczywistych nadziei i oczekiwań zwykłych ludzi;
- D. mając na uwadze, że nieustanny nacisk polityczny i administracyjny wywierany na organizacje pozarządowe na Białorusi zagraża ich istnieniu i osłabia ich niezależność,
- E. mając na uwadze, że w styczniu w Mińsku miał miejsce szereg protestów przedsiębiorców oraz dochodziło do zatrzymań i – nierzadko – pobić przywódców tych manifestacji,
- F. mając na uwadze pozytywne zmiany, które zaszły ostatnio w zakresie ustanawiania przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w Mińsku,
1. głęboko ubolewa nad brakiem poprawy sytuacji w zakresie demokracji, praw człowieka i państwa prawa na Białorusi; podkreśla, że nieustanne arbitralne aresztowania przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego i działaczy opozycji, w szczególności tymczasowe zatrzymanie Aleksandra Milinkiewicza, oraz ścisła kontrola niezależnych mediów są sprzeczne z niedawnymi wypowiedziami rządu białoruskiego o pragnieniu poprawy

RC\709813PL.doc

PE401.077v01-00}  
PE401.083v01-00}  
PE401.084v01-00}  
PE401.087v01-00}  
PE401.094v01-00} RC1

stosunków z Unią Europejską;

2. ubolewa nad skazaniem dziennikarza Aleksandra Zdzwiżkoua na trzy lata pozbawienia wolności, uznając karę za zbyt surową, i wzywa rząd białoruski do ponownego rozpatrzenia tej decyzji;
3. odnotowuje niedawne uwolnienie kilku działaczy opozycji demokratycznej, w tym przywódców ruchu młodzieżowego Białoruskiego Frontu Ludowego i „Młodego Odrodzenia”, jednocześnie potępiając aresztowania tych działaczy, których przetrzymywano w więzieniu przez 15 dni i których wydalono z uniwersytetu w następstwie pokojowych manifestacji, które miały miejsce dnia 16 stycznia 2008 r. w Mińsku z okazji dnia solidarności z uwięzionymi działaczami białoruskiej opozycji i rodzinami zaginionych wybitnych Białorusinów;
4. wzywa władze białoruskie do niezwłocznego i bezwarunkowego uwolnienia więźnia politycznego Aleksandra Kazulina oraz do zaprzestania stosowania metod obejmujących zastraszanie, nękanie, celowe aresztowania i prześladowania o podłożu politycznym wobec działaczy opozycji demokratycznej i społeczeństwa obywatelskiego na Białorusi;
5. przychylnie odnosi się do niedawnych zmian dotyczących porozumienia w sprawie ustanowienia przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w Mińsku jako pozytywnego kroku w stronę odnowy dialogu z Unią Europejską; zachęca Komisję do skorzystania z wszelkich możliwości związanych z otwarciem przedstawicielstwa;
6. przypomina, że w listopadzie 2006 r. Unia Europejska wydała oświadczenie o gotowości do odnowienia stosunków z Białorusią i ludnością białoruską w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa (EPS), gdy rząd białoruski wykaże poszanowanie dla wartości demokratycznych i praw podstawowych ludności białoruskiej;
7. podkreśla, że w celu nawiązania znaczącego dialogu z UE Białoruś musi spełnić pozostałe warunki określone w nieoficjalnym dokumencie „Co Unia Europejska może dać Białorusi”, które obejmują uwolnienie wszystkich więźniów politycznych, zniesienie kary śmierci, zagwarantowanie wolności mediów, niezawisłość sądów i poszanowanie wartości demokratycznych oraz praw podstawowych ludności białoruskiej;
8. potępia fakt, że Białoruś jest ostatnim państwem w Europie, w którym wykonuje się karę śmierci, co jest sprzeczne z wartościami europejskimi;
9. wzywa władze białoruskie do zniesienia dekretu nr 70 z dnia 8 lutego 2008 r., którego postanowienia naruszają prawo do nauki obywateli Białorusi poprzez tworzenie barier w procesie rekrutacji na uczelnie wyższe;
10. wzywa władze białoruskie do stosowania standardów OBWE przy organizacji zbliżających się wyborów parlamentarnych przewidzianych na 28 września 2008 r.; wzywa rząd do udzielenia przedstawicielom opozycji demokratycznej dostępu do okręgowych komisji wyborczych, zezwolenia na rejestrację wszystkich kandydatów na parlamentarzystów oraz ich obserwatorów i nieutrudniania wszechstronnej i wyczerpującej międzynarodowej misji obserwacyjnej wyborów;

11. wzywa Komisję i Radę do podjęcia dalszych kroków w celu ułatwienia i liberalizacji procedur wizowych mających zastosowanie do obywateli Białorusi, gdyż jedynie takie działania mogą pomóc w osiągnięciu głównego celu polityki UE wobec Białorusi, jakim jest ułatwienie i zwiększenie kontaktów między ludźmi oraz demokratyzacja państwa; nalega, aby w związku z powyższym rozważyły możliwość zniesienia opłat za wizy dla obywateli Białorusi wjeżdżających do obszaru Schengen, co jest jedynym sposobem uniknięcia coraz większej izolacji Białorusi i jej obywateli;
12. wzywa państwa członkowskie z obszaru Schengen do wykorzystania wszelkich możliwych narzędzi (opłat za wizy krajowe) w celu ułatwienia przemieszczania się obywateli Białorusi na terytorium poszczególnych państw członkowskich;
13. wzywa Komisję i Radę oraz całą społeczność międzynarodową do udzielenia większego wsparcia społeczeństwu obywatelskiemu na Białorusi oraz, w szczególności, do zwiększenia pomocy finansowej na rzecz niezależnych mediów, organizacji pozarządowych oraz studentów białoruskich studiujących za granicą; przychylnie odnosi się do wsparcia finansowego udzielonego przez Komisję Europejskiemu Uniwersytetowi Humanistycznemu w Wilnie (Litwa); wzywa Komisję i Radę do rozważenia udzielenia wsparcia finansowego realizowanemu obecnie projektowi mającemu na celu utworzenie niezależnej białoruskiej stacji telewizyjnej Belsat;
14. wyraża solidarność ze zjednoczoną opozycją demokratyczną na Białorusi i przywódcą ruchu demokratycznego Aleksandrem Milinkiewiczem oraz wszystkimi obywatelami Białorusi walczącymi o niepodległą, otwartą i demokratyczną Białoruś, której podstawę stanowią rządy prawa; zachęca przywódców opozycji do wykazania jedności i determinacji w zbliżających się wyborach parlamentarnych;
15. ubolewa nad decyzją władz Białorusi, w wyniku której w ostatnich dwóch latach wielokrotnie odmówiono wydania wiz wjazdowych posłom do Parlamentu Europejskiego i parlamentarzystom krajowym; apeluje do władz białoruskich, aby nie czyniły dalszych trudności i umożliwiły Delegacji Parlamentu Europejskiego do spraw stosunków z Białorusią wizytę w kraju oraz zdobycie bezpośrednich doświadczeń i poczynienie obserwacji na Białorusi;
16. potępia restrykcje wprowadzone przez władze białoruskie wobec duchownych z zagranicy mające na celu ograniczenie ich wstępu do kraju w celach służby na rzecz organizacji religijnych oraz wzywa władze białoruskie do położenia kresu tym restrykcjom;
17. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, parlamentom i rządów państw członkowskich, Sekretarzowi Generalnemu ONZ, zgromadzeniom parlamentarnym OBWE i Rady Europy oraz władzom Białorusi.